



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/36/113  
S/14388  
2 March 1981  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة السادسة والثلاثون

جمعية العامة  
للدورة السادسة والثلاثون  
لبنود ٢٢ و ٣٤ و ٥٨ و ٨٣ من القائمة الأولية\*  
لحالة في كموتشيا  
سألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب  
شرقي آسيا  
استعراض تنفيذ الاعلان الخاص بتمهيز  
الأمن الدولي  
مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

رسالة مؤرخة في ٢٥ شباط/فبراير ١٩٨١  
وموجهة الى الامن العام من وزير الشؤون  
الخارجية للغلبين

أتشرف بأن أتمس بتمهيم النص المرفق للفقرتين الواردتين بشأن كموتشيا في الاعلان الختامي  
المعتمد في المؤتمر الوزاري لبلدان عدم الانحياز ، المعقود في نيودلهي في الفترة من ٩ الى ١٢  
شباط/فبراير ١٩٨١ ، وذلك بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، تحت البنود ٢٢ و ٣٤  
و ٥٨ و ٨٣ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) كارلوس ب . رومولو  
رئيس اللجنة الدائمة لرابطة أمم  
جنوب شرقي آسيا  
وزير الشؤون الخارجية

\* A/36/50

مرفق

الفقرتان الواردتان بشأن كمبوتشيا في الاعلان الختامي الممتد  
في المؤتمر الوزاري لبلدان عدم الانحياز ، المعقود في نيودلهي  
في الفترة من ٩ الى ١٢ شباط/فبراير ١٩٨١

"وعند استمرار الحالة في جنوب شرقي آسيا ، أبدى الوزراء قلقهم البالغ لاستمرار الصراعات والتوترات في المنطقة ، لاسيما وأن بعض دولها أعضاء في حركة عدم الانحياز ، وأكدوا من جديد تأييدهم لمبادئ عدم التدخل في شؤون الدول ذات السيادة وعدم السماح باستخدام القوة ضد الدول ذات السيادة . وحذروا من أن هناك خطرا حقيقيا يتمثل في تصاعد التوتر القائم في كمبوتشيا وحولها ليشمل منطقة أوسع ، وأعربوا عن اقتناعهم بالحاجة الملحة لتخفيف هذه التوترات عن طريق حل سياسي شامل ينص على انسحاب جميع القوات الأجنبية ، وبذلك يكفل الاحترام الكامل لسيادة واستقلال جميع الدول في المنطقة وسلامتها الإقليمية بما في ذلك كمبوتشيا ."

"وأكد الوزراء من جديد حق شعب كمبوتشيا في تقرير مصيره بعيدا عن التدخل الأجنبي والتخريب والاكراه ، وأعربوا عن الأمل في أن يتهيا عن طريق عملية تفاوض وتفاوض متبادل ، مناخ يؤدي الى ممارسة هذا الحق . واتفق الوزراء أيضا على أن المشاكل الانسانية الناجمة عن الصراعات في المنطقة تتطلب اتخاذ تدابير عاجلة تقتضي التعاون الفعال بين جميع الأطراف المعنية . وحثوا جميع الدول في المنطقة على أن تجرى حوارا يؤدي الى حل الخلافات فيما بينها واقامة سلم واستقرار دائمين في المنطقة فضلا عن ازالة تورط القوى الخارجية وتهديداتها بالتدخل . وفي هذا السياق لاحظ الوزراء مع التأييد الجهود المبذولة من أجل المبادرة باقامة منطقة سلم وحرية وحياد في هذا الجزء من العالم ، ودعوا جميع الدول ان تقدم مساندة لها لهذه الجهود ."

-----